

# TANITA®

Monitoring Your Health

J

本体を軽く叩くと電源が入ります  
大きい文字高 サイズ30mm  
正確で信頼のおけるデジタル表示

タニタは秤を作り続けて60年、世界の皆様から信頼を得ています。  
高精度、高精度、新技術、先進性を追求し続けております。

D

Es gibt keinen Knopf zur Handhabung;  
nur auf die Plattform aufsteigen.  
Jumbo Display, Höhe 30mm  
Digitale Genauigkeit und Zuverlässigkeit

Seit über 60 Jahren nimmt Tanita bei Präzisionswaagen eine führende  
Position ein. Weltweit vertraut man auf die innovativen Leistungen,  
Präzision und Haltbarkeit.

NL

Geen knoppen voor bediening, enkel het platform  
aanklikken  
Extra groot display, 30mm hoog  
Digitale nauwkeurigheid en betrouwbaarheid

Meer dan 60 jaar is Tanita een wereld leider in nauwkeurige weegschalen.  
Tanita's prestaties, innovatie en duurzaamheid worden wereldwijd vertrouwd.

Ru

Не требуется никаких кнопок - достаточно нажать  
стопой на платформу  
Крупный Дисплей - 30мм  
Цифровая Точность и Надежность

Более 60 лет TANITA является лидером в производстве платформенных  
весов. Золотые награды, инновации, надежность и точность  
веса TANITA известны во всем мире.

Perchlorate Materials-special handling may apply,  
see [www.disc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.disc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



Eng

No buttons to operate, just tap on the platform.  
Large Character Size 30mm  
Digital accuracy and reliability

For over 60 years, Tanita has been a world leader in precision scales.  
Tanita's performance, innovation and durability are trusted worldwide.

F

Pas de boutons à manier,  
juste tapotez sur le plateau  
Large affichage des chiffres (30mm)  
Précision et fiabilité numérique

Pendant plus de 60 ans, Tanita a été le leader mondial des balances de précision.  
Tanita bénéficie d'une confiance au niveau mondial pour ses performances,  
ses innovations et sa durabilité.

I

Nessun pulsante da premere, basta solo salire  
sulla piattaforma.  
Grandi caratteri misura 30mm  
Affidabilità e precisione digitale

Tanita è da oltre 60 anni un leader mondiale nelle bilance di precisione.  
Le prestazioni, le innovazioni e la lunga durata di Tanita sono apprezzate  
in tutto il mondo.

CS

玻璃電子健康秤  
沒有按鈕操作 只需要輕拍平台  
大字符尺寸30毫米  
數字顯示,準確度高

過去60年來, TANITA的精密電子秤在世界首屈一指, 它的高性能,  
日新月異的革新與持久性, 廣為大眾信賴。

CR2032  
3V

'CR2032' battery is included

30mm (1.2")  
55.1 kg

E

Sin botón para operar,  
sólo palmadita en la plataforma  
Dígitos de gran tamaño 30mm  
Precisión y fiabilidad digitales

Tanita ha sido el líder mundial en básculas de precisión durante más de 60 años.  
La fiabilidad, innovación y durabilidad de Tanita están reconocidas mundialmente.

ga  
a:  
na:  
o 30mm  
fiabilidad

A Tanita tem sido um líder mundial em balanças de precisão há mais de 60 anos.  
O desempenho, inovação e durabilidade da Tanita é confiada mundialmente.

Kor

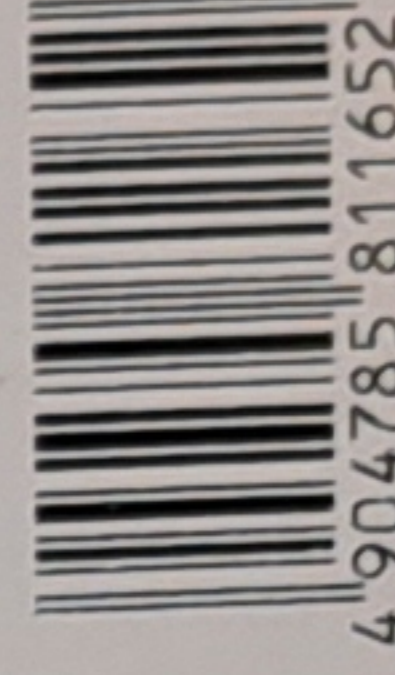
버튼이 작동하지 않으면,  
매트를 가볍게 두드려 주십시오  
큰 문자 사이즈 30 mm  
디지털의 정확성과 신뢰성

타니타(TANITA)는 60여 년간 정밀세중계 분야의 세계적 리더입니다.  
타니타(TANITA)의 성과와 혁신, 그리고 제품의 내구력은 세계적으로  
인정받고 있습니다.

HD-380

TANITA Corporation JAPAN

© 2009 Tanita Corporation  
1-14-2 Maeno-cho Itabashi-ku Tokyo 174-8630 Japan  
All rights reserved.



4 904785 811652

Made in China